

DOI: 10.33184/dokbsu-2020.2.10

ГЛУПЫЙ ЧЕЛОВЕК В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ: ЛИНГВОКОГНИТИВНЫЙ ПОДХОД

Д. Ю. Дмитриева

Башкирский государственный университет

Россия, Республика Башкортостан, 450076 г. Уфа, улица Заки Валиди, 32.

Email: darya_dron@mail.ru

В данной статье раскрываются особенности категоризации интеллектуальных способностей человека в английском языковом сознании, описываются слои субкатегории глупого человека.

Ключевые слова: субкатегория «глупый человек», вышестоящий уровень, базовый уровень, нижестоящий уровень.

В данной статье рассматриваются языковые средства объективации субкатегории «глупый человек» в английском языковом сознании. Для этого автор прибегнул к анализу лексикографических данных (Longman Dictionary of Contemporary English, Macmillan English Dictionary and Thesaurus, Cambridge International Dictionary of Idioms, The Oxford Dictionary of English Proverbs).

Субкатегория «глупый человек» представляет собой трехуровневую структуру [1], состоящую из вышестоящего, базового и нижестоящего уровней. Большую часть вышестоящего уровня субкатегории составляют единицы (существительные и прилагательные), обладающие прямой оценочной характеристикой глупого человека. Сюда отнесены единицы, определяющие глупого человека, который с трудом понимает новую информацию, который видится нелепым.

К этому же уровню отнесены единицы, описывающие больного человека. Человек, имевший или имеющий болезнь, которая повлияла на его умственную способность, характеризуется и как больной, и как умственный отсталый: *cabbage, idiot, brain dead, mad, insane, paralysed*.

Также можно отдельно выделить группу номинаций, обозначающих единицы по принципу часть-целое, где к единицам, обозначающим часть тела или орган, отвечающий за умственную деятельность, добавляются определения, указывающие на низкую умственную способность: *airhead, blockhead, dumbhead, dunderhead, half-wit, knucklehead*.

Еще одна группа вбирает в себя прилагательные, где указывается на то, что человек **наполовину или полностью лишен ума**, мозга или разума: **brainless, half-witted, half-crazed, mindless**. В эту группу входят прилагательные, описывающие характеристики мозга, головы или ума: **featherbrained, feeble-minded, pea-brained, simple-minded, thick-headed**.

Также к данной группе относятся наименования глупого человека, отражающие **половую принадлежность**: **bimbo** (*an insulting word for an attractive but unintelligent young woman*), **chinless wonder** (*an English man from a high social class, who thinks he is intelligent and important, but who other people think is weak and stupid*), **cow** (*an offensive word for a woman who you think is stupid or unpleasant*), **jerk** (*someone, especially a man, who is stupid or who does things that annoy or hurt other people*), **knuckle-dragger** (*a man who is stupid*).

К базовому слою группы существительных, обозначающих глупого человека, относятся номинации, основанные на **переносе характеристик животных на человека**: **ass, bird-brain, cow**.

К базовому уровню отнесены пословицы, поговорки и идиомы, описывающие глупого человека. Глупого человека сравнивают с разным родом вещей: 1) Глупый человек ~ это сова (**As stupid as an owl.**) 2) Глупый человек ~ это гусь (**As silly as a goose. As stupid as a goose.**) 3) Глупый человек ~ это простофиля (**As stupid as a coot.**) 4) Глупый человек ~ это дом, в котором свет горит, но никто не живет (**The lights are on but nobody's home**) 5) Глупый человек ~ сумасшедший (**Mad as a buck. Mad as a hatter. Mad a March hare.**) 6) Глупый человек ~ человек, у которого вместо головы на плечах другой предмет (**Have rats in the attic. Have bats in one's belfry. Have a screw loose.**)

На основе пословиц и поговорок можно воссоздать образ глупого человека в народе: 1) Глупый человек ~ человек, хотящий быть всегда впереди (**A fool always rushes to the fore.**) 2) Глупый человек ~ человек, тратящий деньги (**A fool and his money are soon parted.**) 3) Глупый человек ~ человек, задающий большое количество вопросов (т.к. не понимает) (**A fool may ask more questions than a wise man can answer.**) 4) Глупый человек ~ человек, озадачивающий других людей и создающий проблемы (**A fool may throw a stone into a well which a hundred wise men cannot pull out.**) 5) Глупый человек ~ болтливый человек (**A fool's tongue runs before his wits.**) 6) Глупый человек ~ человек, совершающий одни и те же ошибки (**It is a silly fish, that is caught twice with the same bait.**) 7) Глупый человек ~ человек, у которого часть головы омертвевшая (**Dead above the ears. Have nothing between the ears. Dead from the neck up**) 8) Глупый человек ~ человек, которому постоянно везет (**Fools have fortune. Fortune favours fools.**) 9) Глупый человек ~ человек, которого легко обмануть (**He is so dumb you can sell him the Brooklyn Bridge.**) 10) Глупый человек ~ человек, не способный придумать что-либо (**He will never set the Thames on fire.**)

К нижестоящему уровню субкатегории «глупый человек» относится человек с заурядными умственными способностями – это **необразованный, неотесанный человек**.

К группе существительных, определяющих глупого необразованного человека, относятся наименования человека, не получившего образования вследствие своего характера быта и деревенского уклада жизни: **country bumpkin, village idiot, yokel**.

К нижестоящему слою относится группа прилагательных, описывающего глупого **необразованного человека: benighted, blinkered, unsophisticated**.

Итак, субкатегория «глупый человек» в английском языковом сознании представляет собой трехуровневую структуру, состоящую из вышестоящего, базового и нижестоящего уровней. На каждом уровне выделены группы единиц, описывающие глупого человека.

Литература

1. Дмитриева Д. Ю., Самигуллина А. С. Лингвокогнитивный подход к проблеме категоризации интеллектуальных способностей человека (на материале английского языка). Краснодар: ХОРС, 2018. 152 с. URL: <http://www.id-hors.ru/files/dmitrieva-samigullina.pdf>
2. В. Модестов. Английские пословицы и поговорки и их русские. М.: Рус. яз. Медиа, 2008. 467 с.
3. Cambridge International Dictionary of Idioms. Cambridge University Press, 1998. 608 p.
4. Dictionary of Contemporary Dictionary Online. URL: <http://www.ldoceonline.com>
5. MacMillan English Dictionary and Thesaurus. URL: <http://www.macmillandictionary.com>
6. Oxford Dictionary of English Proverbs. Oxford University Press, 2008. 400 p.

A stupid person in the English language: linguocognitive approach

D. Yu. Dmitrieva

Bashkir State University

32 Zaki Validi Street, 450076 Ufa, Republic of Bashkortostan, Russia.

Email: darya_dron@mail.ru

The article covers the features of the categorization of a person's intellectual abilities, the levels of the subcategory "stupid person" are characterized.

Keywords: subcategory "stupid person", superior level, main level, subordinate level.